

# ДІЛО

Виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМИНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто пошт. шльа, 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕПЛАТ В КРІЮ:  
Місячно 5-90 зок.  
Чвертьрічно 15-00  
Піврічно 27-00  
Річно 53-00

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар  
Франції, Теліграфі, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зок., Німеччині 7-50 зок.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зок., Австрії 7-50 зок.,—  
Зінка адреси і зок.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друківні: 29-28.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИЖИРНИКА  
25 сот.

Не кидайте своїх тяжко запрацьованих грошей  
у чужу кишеню, не давайте на чужі цілі  
і тому обезпечайте свої будинки у дозво-  
леній законом 1/3 частини в

Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

## Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефону: 433. — Конто  
Почтової Шльа ч. 143.467).

як Центральна Каса українських кооператив  
приймає вкладки ощадності, обезпечує їх у  
твердій валюті та поміщує у наших коопера-  
тивах, щоб підняти господарський розвій укр-  
їнського народу.

## Конгрес Національностей і Паневропа.

Львів, 10. вересня 1930.

Інституція Конгресу Національностей, звана  
першу „Конгресом національних меншин“ і  
нині ще відома під тою первісною назвою, існує  
від 1925 року. Притоку до неї дали німці з бал-  
тійських держав, сильні економічно і культурно  
та віддалені від свого материка кордонами кіль-  
кох ново-створених малих надбалтійських дер-  
жав та ще й „ланціським коридором“ унутрі са-  
мої Німеччини; тому вони перші відчували потребу  
суцільної організації всіх своїх розпорошених  
етнічних одиниць. Безумовно і надалі найбільше  
на цій організації залежить німцям, не в які-  
хось широких закордонно-політичних мотивів, а  
тросто тому, що після війни німці в розбиті у  
заблудній скількості нових і старих чужонаці-  
ональних держав, в яких скрізь мусять боротися  
проти більшої або меншої яскравої асиміляційної  
політики влади. Тому теж і платформа тієї ор-  
ганізації була приурочена лише до розсіяних  
дрібних частин різних народів у різних держа-  
вах, обіймала лише національно-культурні спра-  
ви. За збереження тієї вузької платформи дба-  
ли лише німці з таких держав, як Естонія, Латвія  
і Литва, Чехословаччина, Італія, Румунія і інш.,  
але й — поляки з Німеччини, Чехословаччини,  
Румунії, Естонії і Литви. Таким робом і німецькі  
меншини, які дбають передовсім про власну шку-  
ру, і польські, які на терені конгресу трималися  
гостісько вкраїнок Варшави, лякалися поширен-  
ня ізоляційної платформи конгресу: німці бо-  
ялися конфлікту із своїми урядами, поляки —  
завдати прецеденту непольським народам у Польщі.  
І тому теж Конгрес Національностей був устано-  
вою блідою й анемічною та не мав великої поваги  
ані у заінтересованих урядів, ані у широкій між-  
народній opinio. З тих принципальних і прак-  
тичних причин трималися теж адалека від конгресу  
українці, беручи участь у його щорічних же-  
невських з'їздах спонавівець в ролі обсерваторів.

Однак швидко й більшість самих членів  
Конгресу прийшла до пересвідчення, що його на-  
ціонально-культурна платформа не може ані по-  
пуляризувати самої інституції ані спричинити ве-  
ликої користі меншинам, що і культурних волюн-  
тостей не мають та більше нічого, ніж ті волюн-  
ти не хотять. Право самовизначення народів, як  
дронідна ідея національних меншин, відкинуло  
собі у Конгресі щораз більше прихильників. Та-  
ким робом назрів теж момент, коли й українці  
могли до Конгресу вступити. У зв'язку з перегово-  
рами з українцями, протидіаючи їм, польські  
делегати висунули в 1927 році вимогу прийняти  
до Конгресу представників кількох тисяч ні-  
мецьких франків, як окремої національної мен-  
шини. На те німці висунули справу кашубів. Тоді  
поляки разом з німецькими ланцями й лужича-  
ми виступили з організації Конгресу, думаючи,  
що тим робом розвіють її. Але так не сталося.

Слізуючого року, наприкінці серпня 1928,  
на чергому Конгресі були присутні делегати  
з 14-ти держав, репрезентанти разом 40 мільонів  
європейських меншин. Тоді теж офіційно всту-  
пили до організації Конгресу українці. На пер-  
шому засіданні склав міжнародну декларацію го-  
лова української делегації пос. д-р Дмитро Ле-  
вицький. Делегатами на Конгрес були теж пос.  
о. Л. Куницький і пос. Мілена Редницька. Тоді  
теж змінило назву організації з „Конгресу Нац.  
Меншин“ на „Конгрес Організованих Національ-  
ностей“. В рік пізніше, наприкінці серпня 1929,  
на V. Конгресі Національностей, представниками  
українців із Польщі були посли д-р Дмитро Ле-  
вицький і Дмитро Палій. На тому торішньому  
Конгресі несподівано з'явився теж пос. Богуслав-  
ський з БВ і зголосився, як член Конгресу. Од-  
нак його не прийняли мотивуючи ту відмову се-

моцією принципального характеру, що членами  
Конгресу можуть бути лише посли, вибрані з не-  
залежних національних лист.

В цьому році делегація українців з Польщі  
на Конгресі була в порівнянні з минулими рока-  
ми найменша, бо обмежувалася до одного діяча.  
Пояснити це слід двома моментами: передвбор-  
чим часом, який ангажує усі активні сили в краю  
і будь що будь усе ще невеликим практичним  
значінням інституції Конгресу, який тому дик-  
тує нам у відношенні до себе — опадність в енер-  
гії і фондах. А проте заведувати цією організацією  
не ялося. Бо вона таки є одним із поважніших  
чинників інформації і пропаганди проблеми на-  
ціональних меншин і взагалі існуючих у чужих  
держав на національностей і всестакі позови вел-  
ких собі шораз більшу популярність і повагу.  
Спроба розвитку Конгресу в 1927 році шляхом  
сесії малої групи дрібних меншин та історія з  
Богуславським у мин. році вказують теж про-  
че, що з однієї сторони деяким державам взага-  
лі само існування організації Конгресу є високо  
невигідне і небажане, з другого боку — що раді  
би використати форум Конгресу для своїх спе-  
цифічних цілей, саме протидіаючи інтересам на-  
ціональностей, та взагалі заволодіти Конгресом.  
Щоб цьому протидіати, українці й надалі бе-  
руть у Конгресі участь, цікавляться щорічними  
його з'їздами і забирають на них річево голос у  
справах, які є предметом нарад.

У цьому році темою нарад була концепція  
Паневропи, висунена на міжнародне форум мін.

Бріанном. Промову, яку у цій справі вистосив  
український делегат ред. Василь Мудрий зі Льво-  
ва, ми подали вже своєчасно. Ця промова викли-  
кала в боку польської преси голоси обурення.  
Тимчасом, — абстрагуючи від форми промови,  
яка може комусь подобатися або ні, — суть ви-  
словлених ред. Мудрим думок про відношення до  
„Паневропи“ Бріанна відповідала цілком погля-  
дам цілого Конгресу. Бо ось Конгрес на закін-  
чення своїх нарад вислав до мін. Бріанна мемо-  
ріал, в якому виразно заявлено слідує: Націо-  
нальні меншини більше, ніж т. зв. державні наро-  
ди є заінтересовані у мирі, який дає найбільші  
гарантії, та що проте план Бріанна не навели би  
до замирення Європи, бо вони рахуються лише з  
державами а не народами. „Для численних міль-  
йонів європейців, яких змагання до єдності,  
диктоване спільнотою національних почувань,  
не дасть себе замкнути в рамках якоїсь спільної  
державності. — європейська унія може бути по-  
будована не виключно на основі держав, лише на  
основі народів. Ніхто не в силі краще, ніж мен-  
шини оцінити великі користи організації, якої  
творча праця могла би адвигнути європейську  
унію. Однак воно не може статися шляхом буду-  
вання мостів лише від одної до другої держави.  
Сьогодні річ передусім у тім, щоб очистити до-  
рогу до порозуміння між народами. Першою умо-  
вою для цього є те, щоб кожний мешканець Єв-  
ропи у найтіснішому зв'язку із своїми земляками  
міг користати з прав своєї національності. Тим-  
часом зустріч усім заперечуванням денационалі-  
зації і спутання спільних національних істо-  
ричностей належать до зазіхань приналежностей  
внутрішньої політики держав. Тому національні  
меншини звертаються до Бріанна з покликом, що-  
би він дбав за поступ на дорозі до загально-єв-  
ропейської спільноти не лише в огляді на господар-  
чі потреби та інтереси держав, але й на вимоги  
найвищої справедливості і співпраці між на-  
родами“.

Приймаючи цю резолюцію щорічний Кон-  
грес Національностей справедливо вказав на най-  
слабший пункт паневропейської ідеї у концепції  
Бріанна.

## Ще про кризу „Сільського Господаря“.

3 приводу розписаної позички.

(Дискусійна стаття.)

Луцьк, 7. вересня 1930 р.

Як відомо, Т-во „Сільський Господар“ ого-  
лосило внутрішню позичку і з цією метою ви-  
пустило відповідну відозву. А ще раніше мусіло  
зредувати частину своїх фахових службови-  
ків і звувати працю своєї централі, від якої за-  
лежить праця на місцях. Причиною цих рішучих  
кроків є нестача матеріальних засобів.

Про цю неприємну нестачу говорилось то-  
рік на загальних зборах Товариства й не раз на-  
гадувалось у пресі. Про одне лише протягом ро-  
ку ми не чули — про дієсні заходи в тому на-  
прямі, щоб „Сільський Господар“ міг нормаль-  
но працювати й розвивати свою діяльність у не-  
обхідних розмірах.

Було враження, що всі й усе переходило над  
цим питанням до „порядку денного“, бож у кож-  
ного з багатьох своїх турбот, своїх цілей і потреб.  
Нехай, мовля, „Сільський Господар“ сам за се-  
бе турбується!

І „Сільський Господар“... простягнув руку...  
Коліб те, що сталося з „Сільським Господар-  
ем“, сталося в нехліборобській і незалежній  
країні, де розвитком господарського життя тур-  
буються свої винні чинники, це булоб ще не таке  
яскраве. Але це сталося на українській хлібо-  
робській землі, де майже вся маса, яка в підвали-  
но національного, культурного й політичного  
життя, є масою рілничкою; де ця маса, ведучи  
сільську господарку примітивним способом, ле-  
жить у безодню злиднів і руйнації і тягне за собою  
все, що є вбудоване великими зусиллями й само-  
жертвою; де в занепадом рілничства настає за-  
стія у всіх ділянках нашого життя — шкільній,  
просвітняській, кооперативній, видавничій і т. д.;  
де все це відіється навіть на самому існуванні  
народу, як національно оформленого організму.

І в цьому полягає вся драма „Сільського Го-

сподаря“, а не в тому, що він комусь чотось не  
може заплатити чи когось мусів зредувати.  
Драма в тому, що громадянство нашої хлібороб-  
ської країни ще не усвідомило собі, що сільське  
господарство є для нього тою гилькою, на якій  
воно тримається, та що коли ця гилька буде під-  
різана хробаком байдужості, то саме громадян-  
ство полетить у безодню.

Слабий розвиток агрікультури й селянсько-  
го добробуту вже відбивається на всіх родах на-  
шої кооперації (на нашій рілній торгівлі і проми-  
слі, а значить і фінансах). А все це відбивається  
на нашій національно-культурній роботі й націо-  
нально-політичному житті.

Я не проти жертвенності має, не проти зби-  
рок і подібних „позичок“. Лише не на господар-  
ську розбудову! Такі жертви є добрі у випадках  
доразової допомоги, але не там, де мусить бути  
тверда, як криця, система. А економічного будів-  
ництва без цієї системи не можна й уявити собі.

Доля „Сільського Господаря“ завжди ра-  
зять очі одєю нашою економічною безсистемні-  
стю. Будуються навіть солідні поверхи господар-  
ської будівлі, а про фундамент її забуто — забу-  
то про створення міцного хліборобського стану  
з міцною агрікультурою. На чому ж може трима-  
тися наша рідна торгівля, промисел, молочарство,  
кредитові інституції, коли фундамент господар-  
ської будівлі — в одній особі продуцент і споживач  
— уже швидко буде сидіти голодний, без со-  
рочки, без знаряддя в руці та без уміння ним  
користуватися?

Правда в подивоків повітах агрікультур-  
ною роботою овікуються місцеві кооперативні ор-  
ганізації. Однак цим повітам іноді нема дати не  
тільки до того, що робиться в цілі ділянки в інших  
повітах, але й у самі сільсько-господарській  
централі



# Кожний Купець, Промисловець і Ремісник

повинен передплачувати **ОДИНОКИЙ МІСЯЧНИК, ПРИСВЯЧЕНИЙ СПРАВАМ**  
торговлі, промислу і ремесла **„ДОБРОБУТ“**  
Пішіть листівку на адресу: Львів, Ринок 10, а негайно одержите зразковий число. Ціна прим. 50 сот.

І в наслідку маємо те, що в одних повітах є великі осяги, а в інших — лише поле. Ми часто гваримо, що передвоєнні кордонів нема і що українці не вільно бути патріотом лише свого повіту чи своєї окремої землі. А коли так, то наша господарська розбудова мусить бути подумана, як розбудова, що опирається на всі пункти нашої землі. Так само не можна бути патріотом лише своєї організації. Патріотизми локальні та інституційні довели до того, що патріоти „Сільського Господаря“ чи сільсько-господарських організацій у поодиноких повітах мусять збавити самі про себе, просити помочі, або гинуть. А де ж та повелена солідарність, про яку говориться на всіх наших святах?

В три джерела засоби на сільсько-господарську розбудову: державне, самовидове і народне. Очевидна річ, що ми можемо мати лише останнє. Але це джерело мусить бути певне, стійке, організоване. Ні держава, ні самоврядування не можуть вести розбудову сільського господарства, спираючись на добровільні дати чи на такі „попінки“, по якій авернулося Т-но „Сільський Господар“. Не може на такі джерела спертися й наш нарід.

Наш „Сільський Господар“ нагадує мені „Український Червоний Хрест“ в часів останньої війни: всі його спекулявали, бо він потрібував грошей, та розділи йому якось одному добувати собі все необхідне для існування.

Там, де є одностайна організація, там такою являти бути не може. А де воно є, там цієї організації нема. Особливо припадає собі, один з наших старших сеньйорів ще перед кількома роками закликав на сторінках „Діла“ до створення її з одним господарським центром.

Щоб висвітлити, де джерело засоби на агрикультурну роботу, треба поділити наші господарські організації на дві групи: перша витворює агрикультурні цінності (організації „Сільського Господаря“, школи, курси, видавництва, статистичні інституції), друга має своїм завданням витворювати матеріальні цінності.

Ясна річ, що перша група, не витворюючи матеріальних цінностей, не може сама себе утримувати. Друга група повинна дати їй необхідні засоби, памятаючи, що вона витворює ма-

теріальні цінності для загальної господарської будівлі. Отже засоби на ведення агрикультурної роботи повинні дати наші торговельні, промислові й фінансові організації. Це не є ні заскопом, ні жертвою, а доцільним видаткуванням того, для призибування чого вони створені. Так є в кожному державнім організмі, так мусить бути і в організмі нашому, народньому.

Агрикультурна робота веде до розвитку матеріальних господарських апаратів, а її занепад — до їх занепаду. Давучи засоби для підняття сільсько-господарської культури, собі їх дають. Інакше кажучи, організований нарід, витворюючи через свої господарські апарати матеріальні цінності, повинен частину їх уділяти на культурну роботу, необхідну для того, щоб ці апарати не станули.

Матеріальні цінності народу можуть витворюватися апаратами різних форм. Український нарід з багатьох причин мусить прийняти форму кооперації. І в нас кооперація є лише формою і службовою силою чи апаратом до витворювання цих матеріальних цінностей. Як форма, як службова сила, кооперація має мету не в собі, а поза собою. В наших умовах вона має власне метою розбудувати наше господарське життя.

Через те, що для цієї розбудови необхідно підняти наше рівниство шляхом розвитку агрикультури, кооперація має своєю метою дати засоби й на агрикультурну роботу „Сільського Господаря“. Коли мені сказали, що самі рівники мусять дати безпосередньо засоби на підняття агрикультури, то я поставив би питання: „Чи тоді кооперація не загубила своєї мети? І чи не відлетілаб з її тіла душа — ідея господарської розбудови?“

На жаль, серед провінціальних кооператорів не завжди зустрічається подібне розуміння, чим є кооперація, що є її душею і метою. Дуже часто доводиться зустрічатися з фальшивим поглядом, що кооперація має мету сама в собі і є всім, а не лише формою. Такі кооператори звичайно дуже охороняють „свій“ гріш від зазіхань різних агрономічних культуртрегерів. Мовляв, заробить собі самі!

Так можуть помилитися поодинокі псевдо-

кооператори, але не може так помилитися наша українська кооперація, бо не забуло буттям своєї мети.

Господарські установи, які повинні мати над собою єдиний вищий керуючий орган, систему й загальний план господарської розбудови, повинні створити фонд на агрикультурну роботу, з якого й робилисяб видатки на планомірне й доцільне ведення цієї роботи. Цим булоб усунути з життя всієї псевдопатріотизми — територіальні й інституційні — та некооперативне розуміння своєї колючої мети.

Засоби на ведення агрикультурної роботи на всіх наших землях повинні почерпатися з одного спільного фонду, створеного шляхом пропорціонального розподілу цього агрикультурного податку на весь кооперативний апарат.

Цього вимагає й колючість міцної культурної й оборончої сільсько-господарської організації, якою є „Сільський Господар“ і без якого вся наша господарська розбудова буде й надалі носити характер поодиноких „патріотичних“ гнізд без фундаменту.

В. Островський.

## Розстріл комісара.

„За Свободу“ сповіщає із Севастополя, що там розстріляно політиком чорноморської флотії Халатова, обвинуваченого в шпільах. У зв'язку з цією справою відіслано під суд команданта корабля „Незламаний“ Арсенова. Йому закидають, що перебуваючи в Константинополі, він мав зв'язки із контрреволюціонерами. На Далекому Сході розстріляли Мартінова, Гвоздева і Нахам-зона.

## Продуктивність промислу СРСР.

Калінін поміщає в рад. часописів статтю, в якій признає, що радянський промисл набуває у важкій положенні. Цьому промислові бракує кваліфікованих робітників, багато робітників через лиху платню й апропріацію втікає із фабрик. Калінін пише, що продуктивність робітників у капіталістичних державах є значно вища, як робітників в СРСР і що став промислу радянських республік є далеко гірший, як у капіталістичних державах, особливо в Англії, Німеччині й Америці.

## Розправа комуністів засуджених на смерть.

Як уже відомо, Найвищий Суд поручив передати нову розправу перед першою інстанцією у справі смертного засуду трьох львівських комуністів: Гірша, Югенда та студ. Пропера. Розправа відбудеться 9. і 10. жовтня ц. р. перед найближчою каденцією присяжних у Львові.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 12. ВЕРЕСНЯ 1930.

АЛЬФОНС ПОДЕ.

5)

## МАЦІЦЬКИЙ

ПОВІСТЬ.

У неділю, щоби трохи розвеселитися, ціла наша рідня йшла з парасольками на надбережжю Рони. Ми завертали мимохити на південь.

— Маю враження, що ми якось ближче рідних сторін — казала мама, що тужила за ними ще сильніше від мене.

Ці родинні проходи були понурі. Батько бурмотів, Якимцьо плакав, а я йшов увесь час далеко за ними, сам не знаю чому. Мені ставало соромно на вулиці, мабуть тому, що ми були бідні.

Місяць пізніше стара Анна занедужала. Мряка шкодила їй; треба було й відослати на південь. Бідне дівчинко, страшне дубида мою маму і не могла з нею розстатися. Благала, щоби її лишити, обіцяючи, що не вмере. Треба було й посадити на корабель сльозницю. А коли вернулася до рідного села з розпуки вишлася замуж.

Коли-ж Анна вижила, ми не взяли нової служниці. Це видалося мені верхом нужди... Жінка сторожа „доходила“, щоби робити тяжку працю. Гарні, білі руки моєї мами, які я так любив цілувати, перепалили від варення. Якимцьо ходив на базар. Ми всували йому під паху аскакий кіп і казали: „Піди купи це і те...“ Він купував дуже добре це і те, очевидно, купував сабози, лише його ставало погане.

Бідний Якимцьо! він також не мав шастя. Батько не міг дивитися на його вічно заплакані очі і врешті почав його частувати штовханцями... Ми чули весь божий день: „Ти бамбуло! ти оселі!“ Дійшло до того, що Якимцьо в присутності батька почував себе нікчемом. Коли він сидів сабози, лише його ставало погане.

Батько приносив йому нещастя. Послухайте пригоди із дзбанком:

Одного вечора, коли ми сідали за стіл, у хаті не було ні краплі води.

— Як хочете, я піду принести — сказав добротливий Якимцьо.

І бере великий поливаний дзбанок.

Тоді батько знизав плечима:

— Коли по воду йде Якимцьо, то нема сумніву, що дзбанок буде розбитий.

— Чуеш Якимцьо — звертається до нього своїм спокійним голосом мама — уважай, не розбий.

А батько своє:

— Надурно говориш... все одно розібе.

Якимцьо плаксивим голосом:

— Чому-ж я мусю його розбити?

— Не кажу, що мусиш, а тільки, що розібеш — відповідає батько категоричним тоном.

Якимцьо замовк, узав тремтючою рукою глечик і вишов покаянно, немов би казав:

— Розіб'ю? Побачимо.

Минає п'ять хвилин, десять, а Якимця нема. Мама починає журитися:

— Щоби тільки йому чого злого не трапилось!

— А що-ж йому може трапитися? — бурмоче тато. — Розбив дзбанок і боїться вернутися.

І кажучи це своїм микротавним голосом — а мав золоте серце! — встає та відчиняє двері, щоби побачити, що трапилось з Якимцем. Не потрібував далеко ходити: Якимцьо стоїть на сходах перед дзверима, з порожніми руками, мовчазний, залубілий. Побачивши батька бідне і слабий, безнадійним голосом каже: „Я розбив“...

Таки розбив!

У хроніці рідні Ейсетів ми охрестили цю подію „дзбанкова сцена“.

Сідали ми в Ліоні вже два місяці, заки родичі згадали про нашу науку. Батько хотів нас посилати до гімназії, але це було за дорого.

— А може би ми післали їх до парохіаль-

ної школи? — сказала мама — кажуть, що там дітям добре.

Ця думка сподобалася батькові, а що найближча церква була в Сен-Нізієр то й туди післали нас на науку.

Весело було в такій парохіальній школі! Замість набивати нам голову грекою та латиною, як по інших заведеннях, там учили нас служити до Служби Божої, співати антифони, клекати і такої важкої річі, як кадити... Вряди-годи когось дня вчили нас кілька годин декляцій і „Епітемії“; але це був лише додаток до науки. Бодай раз на тиждень отець Міку, тримаючи нух табаки, казав до нас святочним тоном:

— Завтра, мої панічі, нема школи! Маємо похорон.

Підемо на похорон!... Яка радість! То знову приходили христини, весілля, візитація Преосвященного, відвідини недужого з Найсвятішими Тайнами. Ах! які ми були горді, що могли проводити панотця, як йшов причащати. Піз малим червоним бальдахимом викладеним оксамитом йшов священник з Найсвятішими Тайнами і святым елеєм. Два хлопці з хорів несли бальдахим, а два інші великі золочені ліхтарі. П'ятий йшов попереду з калаталом. Звичайно це була моя роля... Перед Найсвятішими Тайнами мушкетери здіймали шапки, а жінки хрестилися. Коли ми проходили мимо варті, вартовий кричав: „Позір!“ і воляки вибігали та ставали в фронт. — „Ладнайся!“ — кричав офіцер... Кріси грюкали, барабан гарчав... Я тріпав своїм калаталом трічі як підчас „Свят! свят!“ і ми йшли далі.

Кожний із нас мав у шафі комплект духовного вбрання: чорну реверенду з довгим хвостом, стихар, з великими рукавами та твердим коміром, чорні шовкові панчохи, два колпачки — один полотняний, другий оксамитний і пелерники обшиті білими перлинами, — словом: усе, що було треба.

(Продовження буде.)



# Що це таке?

Викопування костей українських поляглих у Чортківщині.

Староства в Чорткові розіслало на днів по всіх громадських урядах повіту таку відповідь: „Starosta powiatowy w Czortkowie L. 4227. Czortków, dnia 6. sierpnia 1930. Remont cmentarzy i grobów wojennych w powiecie. Do wszystkich Panów Naczelników Gmin w powiecie. Urząd Wojewódzki (Dyrekcja Robót Publicznych) w Warszawie reskryptem z dnia 1. sierpnia br. delegował do tut. powiatu przodownika drużyny robotniczej Władysława Zabłiskiego celem przeprowadzenia ekshumacji i remontu cmentarzy i grobów wojennych, położonych w Czortkowie i w całym powiecie czortkowskim. W myśl powyższego reskryptu polecam Panom Naczelnikom gmin, aby nazwanemu przodownikowi po jego zgłoszeniu się w tamtejszej gminie dostarczyli bezpłatnie kwatery oraz potrzebną ilość podwódt i robotników. Za ścisłe wykonanie niniejszego polecenia czynię Panów Naczelników gmin osobiście odpowiedzialnymi. Starosta powiatowy wz. Mgr. Kurzeja, referendarz”. Слідом за сею відозвою явився в чортківській повіті п. Владислав Забильський, поминаючи дотичні уряди парохіальні і громадські, почав сам екскумувати кости поглиблених, але виключно українських стрільців, похоронених на сільських цвинтарях. Кістки їх він зсипує до мішків і транспортує до гробниці в Чорткові.

Дня 9. червня ц. р. прибув Забильський рівнож на цвинтар у Білобожниці і розкопав там упорядкований гроб стрільця Семена Кутного з Курович. Тим гробом опікувалася філія Товариства Охорони Воєнних Могиł у Чорткові, а громадянство в Білобожниці вже двічі ставило на нім величавий дерев'яний хрест, що його якісь злочинці рівнож двічі зрізували. Забильський викопав кости бл. п. С. Кутного зсипав до мішка і забрав до Чорткова, полишаючи розриту могилу. Кілька днів зп'ясу прийшов знова Забильський до Білобожниці, бо хтось зробив донесення до Староства, що він, викопуючи кости, полишив у землі череп і одну руку небіжника; він почав знова ритися в могилі, щоб їх відшукати. По віднайденому тих останків з мішком на плечах і черепом і одною рукою помандрував Забильський до Чорткова, аби їх кинути до спільного гробу. Тут слід зазначити, що п. Забильський не завдав собі найменшого труду, аби вишукати могили розпорочені по полях, лісах і по ровах доріг, а виключно завзявся екскумувати тлілих останків українських поляглих, яких могили давно вже впорядковано та якими опікувалася філія Товариства Охорони Воєнних Могиł у Чорткові. Не потребуємо й пригадувати, яке враження викликав цей факт серед найширших кругів населення.

З цієї причини внесла філія ТОВМ у Чорткові жалобу до воєвідського уряду в Тернополі, а крім того звертається до відповідальних наших чинників, аби вони вияснили негайно у відповідних властей причину безчеплення упорядкованих уже могиł українських поляглих та зажадали повернення тлілих останків Семена Кутного на цвинтар у Білобожниці, де родина погіблого задумує в короткому часі поставити йому пам'ятник.

## Втікають.

„Комуніст“ знову пише, що радянські урядовці масово втікають із сіл на Україні, побоюючись терору селян. В уманській окрузі, де вилано 240 урядовців, 141 утік до міста назад.

## Пожежі.

У Брухналі (пов. Яворів) на фільварку гр. Льва Шеніцького в Прилибі (брата митрополита) згоріла стирга шпелі. Вогонь перекинувся на сусідню стиргу шпелі, що згоріла до тла. „Сл. П.“ твердить, що вартівники стріляли до підпалачів, та вони втекли в невідомому напрямі.

Дня 8. вересня згоріла стирга шпелі в Козівці (пов. Бережани) вл. Маріяна Лещинського.

Вночі на 10. вересня в Чорнольозах біля Потока (пов. Рогатин) згоріли три господарства польських колоністів: Марії Коваль, Марії Ожудської та Вац. Байди. Заг. шкода: 20 тис. зол. Рівночасно на полі в Чорнольозах згоріла стирга колоністки Марії Чех і стирга шпелі колоністки Завадської. „Сл. П.“ повідомляє, що з усіх випадків стверджено підпал хемічними засобами. „Сл. П.“ пише, що в Покропівці (пов. Герношів) невідомі люди вночі з 8. на 9. вересня хотіли підпалити стирги на фільварку. Стирги палили вартівники, а один із них загрозив підпалачам, що стрілятиме. Один із тих невідомих людей пустився втікати, інші такі хотів підпалювати, тоді вартівник вистріляв і ранив його. Той, що втік, вернувся пізніше раненого з утін разом із ним.

# Арештування б. послів.

АРЕШТУВАННЯ ТРЬОХ УКРАЇНСЬКИХ ПОСЛІВ У ЛЬВОВІ.

Вночі з півтірка (9.) на середу (10. ц. м.) арештувала львівська поліція трьох б. українських послів у своїх помешканнях, а саме: Івана ЛШИНСЬКОГО, Володимира ЦЕЛЕВИЧА і Дмитра ПАЛІЄВА. Всіх трьох забрали під сильним конвоєм до поліцейських арештів.

ПОДРОБИЦІ АРЕШТУВАННЯ Б. ПОС. КУЗИКА.

Повідомляють нас з Рогатина: Дня 6. ц. м. в год. 8-й рано прийшов до помешкання б. посла Степана Кузика комісар поліції Гляйц з 5 поліціантами і почав, нічого не кажучи, шукати чогось по кімнатах. На запит пос. Кузика, чи має дозвіл на переведення ревізії, один з поліціантів сказав, що судового дозволу не мають і ревізію переводять з власної ініціативи. Ревізія тривала до год. 12. вночі і не дала ніякого вислідку. По ревізії пос. Кузика арештовано і в асисті 4 жандармів спроваджено до комісаріату поліції. Комісар Гляйц хотів зробити відтиск пальців пос. Кузика, але проти цього пос. Кузик заперечував і не дав собі цього зробити. Рівнож пос. Кузик відмовився від якихнебудь зізнань на поліції. Тогож дня вечером відставлено його до арештів повіт. суду в Рогатині. Після переслухання суддя постановив задержати пос. Кузика в арешті до дальшого внесення прокуратури.

Початкове донесення поліції обвинувачує пос. Кузика за злочин з §§ 58 і 65 к. з., але наразі не наведено в тому донесенні ніяких фактів ні доказів вини, тільки заповіджено, що до 8 днів поліція доповнить донесення і збере потрібний матеріал для обоснування свого донесення.

Арешт пос. Кузика може дуже погано відбитися на його здоров'ю, бо від кількох днів він є хворий на запалення горла.

Загалом учорашньої ночі арештували 18 б. послів, у цьому, як уже вище згадано трьох українських послів із УНДО та б. пос. д-ра Осипа Козуга (УСРП).

З польських б. послів арештований Вацьмага (дикий, що передтим належав до ББ). Далі арештовані: Варліцький (ППС), д-р Ліберман (ППО), д-р Прагер (ППО), Ходиский (ППО), Дюбоа (ППО), д-р Путек (Визв.), Вагінський (Визв.), д-р Кернік (Пяст), Дембський (Стр. Нар.), Савіцький (Стр. Хл.), Понель (НПР), був послом у П. союмі. У краківському воєвідстві арештували: б. прем. пос. Вігоса (Пяст), Цюлкоша та Матоска (ППО).

Поліформовані кола стверджують, що провідників Центроліву арештували в зв'язку з краківським конгресом із червня ц. р. Вже тоді прем. Славек заповів був гострі кроки супроти ініціаторів краківського конгресу. Арешту-

вання перевела поліція в асисті військової жандармерії. Потім справу передали прокуратурі повіт. суду у Варшаві Міхаловському та сл. судді Хмелякеві. Арештували б. посла на приладі міністра вн. справ. Бувш. посла Попеля (НПР) арештували в кімнаті, яку він віддавав у секретаря французького амбасадора у Варшаві. До бувш. мін. пос. Керніка поліція прийшла в 3. год. уночі та побудила його, кажучи, що прийшла телеграма. Перевели теж ревізію в кімнаті сойм. тотелю у б. посла Галапера (НПО), та його там не виставили. Бо він є у Львові. Всіх арештованих перевезли під сильною ескортою до Берестя над Бугом. Вігоса арештували на станції Краків-Полугже, як перш із Варшави до Вєжхославців після підписання виб. п'ятух партії Центроліву. Арештовані б. укр. послы сїлять у місц. в'язницях.

В ост. хвилі наспіли ще вістки про арештування б. пос. Вроні й Адамовського (Стр. Хл.).

## Конфіскації.

Видельські часописи: „АВС“, „Вєтур Варшавські“ та „Курєр Варшавські“ сконфісковані зате, що подали деякі подробиці про арештування „Кур. Варш.“ сконфіскавали за статтю бувш. сен. Косковського „Вночі“.

## Демонстрації.

Вечором 10. вересня відбулися у Варшаві демонстрації. Зліва відчувала їх поліція. Гуртки демонстрантів намагалися дістати до будинку президії ради міністрів і мін-ства вн. справ. Булинок мін-ства обсадила поліція, озброєна в багнети та в шоломи. По місті кружляють кінні та піші патрулі.

У кількох місцях дійшло до сутичок. В однім місці юрба відбила арештованого.

Демонстрації були теж у Кракові та Тарнові. В Тарнові вибили шиб в старостві. „Сл. П.“ повідомляє, що демонстранти кидали на поліцію камінням і ранили двох поліцаїв. Поліція стріляла в повітря.

## Підозріла в нападі біля Бібрки?

Постерунок поліції в Бібріці доставив до львівського сл. відділу Юлію Козакевич, 22-літню абсолютку уч. семінарії, замешкалу в Бібріці. Польські газети твердять, що вона підозріла у співучасті в нападі на почт. віл біля Бібрки.

## Міна під чит. „Просвіти“.

ПАТ повідомляє, що 8. вересня ок. год. 20.30 поклав хтось міну під будинок читальні „Просвіти“ в Манаві (пов. Зборів). Міна вибухла й ушкодила часті будинку. Невинні справники приїхали кінно від сторони Оліва. Вертаючи застрілили українця Вас. Прошанецького. Ведуть слідство.

## Забирають землю від наших селян за безцін!

(Допис з Турчанщини).

Величезні простори землі і ліса в Карпатах, бо від Дуклі далеко на схід за Лавочне, є власністю якоїсь мало відомої спілки зв. „Годуля“ на Пільську. Ця добра закупила спілка від барона Лібга за 3 мільйони доларів, а він набув їх від австрійської держави в половині 18-ого століття за марну суму, бо за 100 тисяч дукатів (на наші гроші приблизно за яких 3 мільйони золотих). Польський уряд без труду затвердив шлезький спілці контракт продажі. Ми може не встраивали би в цю справу, якби тут не було заінтересоване наше селянство.

За часів бар. Лібга наші люди в горах могли скорше добитися права пасти худобу в тих маєтках, дешевше купували паливо чи матеріал на будову, а вже про ці десятки тисяч кар, які накладають тепер на наших людей за лісові шкоди, за Австрію ніхто не чув. Натомість добитися нашому селянству вивагори за шкоди від личини належить до рідких вишків. Що більше: фірму „Годуля“ творять люди, які в кожній зогинають гілки хотять робити гріш. А хоч ліси в Карпатах вже так сильно знищено в час війни, то ця фірма поспішним темпом хоче доконати решти. До найбільших закутин доводить дзвукоторів залізниць і вивозить останки дерева у світ. Робить це не лише в посередньому шкодою для околиці, але також наносить і безпосередні страти нашому селянству, бо забирає йому землю під ці залізничні майже за безцін. За примір пехай послужить такий факт:

Найновішу таку залізницю будує фірма в цьому році в турчанській повіті, а села Явора че-

рез Ісаї, Ясінку, Кіндратів і Зубрицю до Овільщини. В Яворі, Ісаях і Зубриці викуплено землю по добровільній умові, але в селах Ясінка і Кіндратів, які стоять посередній залізничного шляху, вже забалося спілці примусового викупу (авласнення). Не входячи в ніякі пертрактації з людьми, при допомозі різних гачків-крючків добувають з міністерства внутрішніх справ оречення, що залізницю, яка має переходити через названі села, влада визнає підприємством „попихней ужичечисосі“. На ці основі фірмові урядовці вже заадагеті вихвалюються, що за землі під залізницю не дадуть ані четвертої частини тих грошей, які платили в Ісаях. Рівночасно з ореченням міністерства зарялило воєвідство в Станиславові обходову комісію на день 10. вересня ц. р., а також розправу „визначеньову“. Так для експлуатації дерева наш селянин має відступити свої загороли, подвіря будинки і поля, основу свої існування, за півцарю на те, щоб збільшати капітали чужинців.

Зачуваємо, що названі громади Ясінка і Кіндратів повносили перед двома місяцями через відомого такога а Яворі Маура, члена Т-ва „Згода“, а також через бувшого урядового посла-селянина (перебраного за пана) а Висоцького Висоцького протест, але цей протест не вишив поз-за межі найближчої залізничної станції. Якже цей посол мав ставити по стороні людей, коли він во-знісся з двома своїми сусідами-селянами до Варшави і хвалився, що він видавав у прем'єра Сала-века затвердження контрактів фірмі!

Нам відомо, що в дні 25. серпня ц. р. наш посол Великанович інтервенював у воєвідський уряд, а також у самого воєводи в Станиславові, а в дні 25. серпня був у Ясінці та дав людям відпо-відні інформації. Але чи властєть ще що для на-ших людей аргументувати — годі перебачити.

Турчанський.



## ВІДГУКИ ДНЯ.

## Неоправдані закиди.

Припадок чи подобра доля пробав так, що мій попередній фейлетон айшовся в „Ділі“ в останній інтерв'ю марш. Пілудського. Міг би хтось подумати, що це зроблено намісним, чи за попереднім порозумінням, себто: або я знав про інтерв'ю і написав фейлетон, або навпаки.

Замість під оловом чести, що ніякого порозуміння не було, а мій фейлетон айшовся повсім випадково в інтерв'ю. Ручу, що коли б і був знав про інтерв'ю, був би не писав про бунтних посли, або був би передержав фейлетон до другого дня. Вийшло: два гриби в борщі, що — як усім відомо — в непрактичне і переборщене. „Діло“ не може поміщувати більшої кількості веселих каналів, бо тоді матиме на мало місця на показні річі.

Добре ще, що мій фейлетон на був надивидно веселий і тому не дуже різкий.

Редакційні товариші закинулися на мене мокрим рядном.

— Подивися на інтерв'ю і на свій фейлетон! — говорили до мене на другий день. — В тебе така сила вислову, ладіарність, отило, краса порівнянь?!

— Признаю, що нема. Але ви, в ласки свої, подивіться на авторів!

Я собі скромний раб божий, що я так уже за багато людей написав. Хто їстився за мною, доки подохався долі, втілений в особу якогось наського potentata, подбавши мене кусок хоч і разового, але хліба? Адже в нас журналіст чи письменник ім. Ів. Франка, то щось таке по середній між воєнним і торговельним практикантом, в тім ріжницю, що тамтих ніхто не вважає за амартованих людей. Врештоту, щодо останнього фейлетону, то в мене не могло навіть бути тієї сили вислову і краси порівнянь, бо я на бунтних посли не маю чого алоствити. Вони мені ані не ухвалявали недобрі, ані не аменшували бюджету, ані не поували ску. За час їх послухання я відмовився до них в належну пошавою, азнаючи, що посол богато може, як хоче. А останній мій фейлетон, це не було ніщо інше тільки відриваний випадок, який може кожному трапитися. Тому, мої панове, не маєте чого чіплятися мене!

Цю довгу промову виголосив я без картки та без підготування і мущу собі признати — вона була ліпша, як неода „шевченківська“, а зробила більше вражіння, як неода „докторонна“.

Після тієї промови мав я спокій в товаришам, але не в своїй совісті. Все таки в фактом, що мій фейлетон не мав тієї живучості, яку повинні мати. Чому воно так і як цьому зарадити? Адже роль фейлетоніста в суспільності дуже важлива до ролі прокуратора в суді, тільки той їх ріжний. Адже наше життя в Галичині і в Волинській таке богате (останніми часами) в ріжні позитивні ілії вияви, що хоч сядь і пишні. Чому

я про неодо мовчу, а про неодо повно збираю писати?

Дуго думав я над тим і врешті таки внайшов виверт.

У нас такі:

— Плі-но пому дай раз!

— Боже...

— Не бієся, я в тобою!!

Чоловік повірять, ніде, заіде кого там палежало, а побитий як не гукне на приятелів, як не почне з ними дупити чоловіка. Той тоді до знабомого:

— Бороно! Адже обіцяно.

А знайомих суди-туди тай в ноги. Потім пераю то ще я хитрую:

— Я пому кавав, заі спокій, але він просто невідповідальний.

Коли невідповідальний, то що він біл, але коли вийде, що він „негромадський чинник“, то тоді вже ціла біла.

А негромадський чинником легко в нас стати тому, хто нічого не має.

Галактіон Чіпка.

## Справа на часі.

Львівська шкільна кураторія не пускає українця учителя між українську дітвору.

Недавно було оповіщено в „Ділі“, що цього року Львівська Кураторія майже зовсім не приймала на посади українців-учителів, а вже просто масово відкинула прохання наших кандидатів (ок), що покінчили приватний семінар „Рідної Школи“. Ці кандидати (ки) уживали й уживають ріжних заходів для випрошення посади у ріжних людей та вистояють пороги достойнств Кураторії, не жалючі при цьому навіть гірких слів. Були такі, що й рішилися на посади в етнографічних землях Польщі, коби лише мати „державну“ посаду. Одне в там приймають тепер українців чимраз рідше.

Навблизьким ворогом нашого учительства явився якийсь панок з Лембінщини, своїх куратора, п. Опала, який має у своєму рефераті надавання посад кандидатам. Він, хоч нібито підсудчик, у своєму україножерстві й шовінізмі перенімає ославленого Грєбського і Прушинського. Прушинський був боляй настільки етичний, що не приймав урядового наказного становища, бо заявляв, що не хоче змінити своїй лінії до українців, яку на державним вищим становищі мусів би проводити згідно з законами. А для п. Опала, видно, вже й етика нічого не значить, коли тільки на документах побачить слова „греко-католик“. Такий кандидат не може і мріяти про посаду.

Який-же вихід для нас? Нам треба вчитуватися хочби в літературу боротьби поляків за школу під Росією. Поляки творили рідну школу

в кожній хаті і виховували свої діти в ріднім національним душі, не плаваючи на ніякі переслідування.

Став перед нами важке питання, що зробити в цілому фалінгою учительства, прогнаного шкільними чинниками, або неприйнятого до служби? У нас ріжними способами усувають українську державну школу, а на це місце дають чисто польську, або перехідну польську, себто утративши. Рівночасно насиджують по всім наших селах польського учителя, який крім місці педагога має ще організувати „Штешельца“, польські установи і т. п. Мусимо боронити наші діти перед винародовленням!

Закон допускає основоування приватних українських шкіл, а також і приватних курорів („Діло“ в 4. IX. 1930). Нехайже наше молоде учительство (як перед 25 роками польське учительство в Росії) творить собі власний варстат праці і поволі нехай кладе скромну цеголку під буюну рідної культури! Пощо лебелити і плакати? Треба планувати громади, де в амота творити власні приватні школи і там, хочби за положину ціни, працювати. А будьте певні, що виховані нами громадяни не дають вам пропасти! А ровніне тепер у всіх народів дошкільне виховання (фребілки) — чи не дадоб соткам наших абсолютенів приватних семінарів засоби до існування? А курси для дорослих, курси фахові і т. д.?

В терен праці, тільки його добути! Чиж не краще піти в село працювати чесно за скромну страву, як жебрати допомоги в учительській організації або у приватних осіб? У цьому напрямі повинні розвинути акцію і виховання наші приватні семінарії і просто накауувати молоді йти в народ! Уже близько півтора тисячі українського нар. учительства працює серед польського національного моря, нарікає на всіх і вся, винародовлюється, паночки виходять замуж за жидів даришів, — а якось ніхто не хоче впливати в себе.

Кілько раз жебрачу торбу, перестанемо тужити до державного жолоба, творім власний варстат праці! Неприйняті на державні посади учительки й учителі повинні йти між народ, творити „Рідні Школи“, дитячі садки, курси для дорослих, курси фахові і т. д., а тоді побачать, що найдуть основу для існування і внутрішня задоволення.

Григорівич.

## В Індії далі неспокійно.

З Лондону сповіщають, що в Караті товпа гіндусів, що складалася із 2.000 осіб напала на поліцію в побити її камінням. Товпу владось розігнати, при чому було 20 ранених.

## Мотіляль Неру на волі.

АТЕ. Лондон. Із Аллгах Абаду сповіщають, що відомого провідника гіндуських націоналістів Мотіляля Неру випущено на волю. Він тяжко хорий.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 12. ВЕРЕСНЯ 1930.

О. І. БОЧКОВСЬКИЙ.

## ФРЕДЕРИК МІСТРАЛЬ ТА НАЦІОНАЛЬНЕ ПИТАННЯ.

(8. IX. 1830 — 25. III. 1914).

I.

8. вересня буде сто років, як на хуторі „Мас ду Інге“ біля Маяно народився славетний провансальський поет й національний діяч — Фредерик Містраль.

Коли це пишу, нині, у Маяні, де цей камінь новопровансальського відродження прожия майже цілий свій кік, відбудується величезне свято, як прояв пошани „Фелібріджів“ своему духовному батькові та ідеологові.

Власне святкування цих ювілейних роковин почалися вже весною й не обмежуються лише Провансом та Францією, але айнашли чималі відгомін у сусідніх романських народів, переходім в Італію, в яку автор класичної „Мірейо“ та „Календас“ був за життя так інтимно зв'язаний.

Це зрозуміло. Аджеж літературний й переловім ідеологічний вплив Ф. Містрала далеко сягає за межі його батьківщини та власного народу. Вагалі шойно майбутність належно зрозуміє та визначить місце для цього новопровансальського барда, що сам себе у передмові до свого архитвору „Мірейо“ назвав „скромним учнем великого Гомера“.

Безперечно, Містраль центральна фігура неопровансальського відродження. Ледви чи можна знайти в історії поневолених народів другий подібний приклад, де-б національний геній та творча сила більш яскраво була втілена в одній людині, як це ми бачимо у випадку Містрала та сучасного національного пробудження Провансу. Т. Шевченко та його „Кобзар“, як свого роду українська національна епіпея — либонь є до деякої міри аналогією

до Містрала та національного значіння літературної творчості цього класичного пробудника провансальського народу.

Завданням цих рядків є саме підкреслити тільки наймаркантиші риси діяльності й значіння великого провансальського поета та письменника.

У першу чергу слід піднести заслугу Містрала для відродження та відновлення забутої і від часів революції дуже занедбаной рідної мови. Вона була „патова“ — діалектом перед появою „Мірейо“ та іншими архитворами Містрала „Календас“, „Іскля д'ор“, „Нермо“, „Рейно Яно“, „Лю Помено ду Розе“, щоб назвати бодай найголовніші з них; після них провансальська мова була піднесена до найвищого шабля літературного новочасного органу. Половина Ноблівської нагороди, яку одержав Містраль у 1905 р., була світовим визнанням цих його епохальних досягнень у сфері національної літератури.

Реставрація рідної мови — це „лайтмотив“ Містральських зусиль. Він добре розумів, що мова є корінь народу і нація іліде та спровола занепадає, коли його втрачить. „Хто тримає свою мову, той тримає ключа, який звільняє його з кайдани“ — було улюбленою девізою Містрала, яку він раз-у-раз нагадував своїм землякам.

Отже зрозуміло, чому, засновуючи у 1854 році славетне в історії південної Франції товариство фелібрів — Містраль головним його завданням поклав плекання рідної мови, колись славетної, а згодом забутої та занепавшої від часу, коли „зрадивши честь Провансу, пануючі класи звели П, на жаль, до хатнього вжитку“... У кожній своїй промові та кожній статті Містраль з прозелітизмом апостола захищає свою рідну мову. Я не знаю чи у відомому його збірнику „Промови та статті“ можна знайти бодай одну, де-б він не порушував цієї заповітної своєї теми. У своєму славетному словнику: „Скарб Фелібріджа“ (1878-86), що є підсумком не лише ріжних діалектів мови д'ок, але ще і неаб-

межених її варіантів топографічних та родинних назв, звичаїв, традицій та легенд, повної історії країн, які лежать на південь від Льоари...“ (Л. Констанс) — Ф. Містраль збудував провансальській мові пам'ятник справді aere perennius.

Не з філологічного аматорства й не з наукового спеціалізму робив він це, але із живої потреби та національного почування, що через мову можна та треба розбудити й піднести прибитий свій народ, відродженню якого свідомо та програмово була присвячена вся його література і громадська діяльність.

Коли він закінчив свої студії в Екському університеті та вернув до свого рідного села, перед ним виринуло питання про обрання фаху та програми дальшого життя. Французька мова гарантувала йому кар'єру. Провансальська, як інтелігентови з вищою освітою, нічого не обіцяла, натомість наперед уже наражала на шкани, в кращому разі засуджуючи на ізоляцію та незрозуміння, навіть серед освічених зде-націоналізованих верств власного народу.

Проте Містраль ставши „ногою на порозі рідної хати з очима зверненими до малих Альп“ складає святочну присягу, працювати для „піднесення національного почування, для справ відродження старої національної мови та для регабілітації цієї мови силою поетичного претіжю“.

Містраль не був поетом провансальських панів, що зрадили свій народ, але рідного люду, що залишився вірним нації та аж до наших часів захищав славі її традиції і звичаї.

У своїй „Мірейо“ автор демонстративно підкреслює цей, мовляв, народницький характер своєї Музи, коли каже на вступі: „Бо співаю тільки для вас, о пастухи та люди з хуторів“. Лямартін, що ентузіастично привітав у французькій критиці появу цього архитвору Містрала, влучно скарактеризував його національне значіння у словах: „Нарід мусить спасти нарід“.

(Продовження буде.)



ОПЕРАТОР

2387 29—7

**Д-р Д. Сассовер**Львів, вул. Коллонтая ч. 7. Тел. 38-51  
ХІРУРГІЧНІ НЕДУГИ. ЛІЧЕННЯ ЖИЛЯКІВ.**Виборчий рух**

Пильнуймо виборчих списків!

Згідно з одержаними нами інформаціями багато наших громадян не виконало реєстраційних карток, хоч речинець до їх виконання і віддання вже минув.

Як не була б причина цього (чи хтось не одержав цих карток взагалі, чи одержав за пізно, чи може спланився в їх відданні) — все таки дотична одиниця не буде у виборчому списку і тим самим не буде мати права голосування.

З другої сторони існує можливість, що оскільки виповнено картку по українськи, то навіть при правильному виконанні і відданні її на час — дотичний виборець може не бути уміщений у списку.

Почавши від дня 26. вересня ц. р. виборчі списки будуть вилічені до вгляду виборців, одначе на дуже короткий час.

Обов'язком кожного українського виборця є справдити, чи знаходиться він у виборчій списку. У випадку, колиб його не було — негайно *рекламувати своє право*, виказуючись „доводом особистим“ (або метрикою чи іншим документом) і картою ототожнення у Львові. Право рекламної приваду може кожному виборцеві і того права українське громадянство мусить допильнувати.

У всяких справах, зв'язаних з виборами, просимо інформуватися в Українськй Вибірчій Комітеті на м. Львів, вул. Костюшка 1 а, II. пов.

**З виборчого руху у 51. львівській виборчій окрузі.**

За підписом б. посла Володимира Козана появилася в Союзі з датою 1. вересня ц. р. відозва до „всіх мужів довіри і товаришів-співпрацівників у 51. львівській виборчій окрузі“, в якій додано інструкції, що їх повинні придержуватися у виборчому періоді всі свідомі українці, а зокрема всі мужи довіри і місцеві партійні куртки УНДО. Відозва наважє весь український загаль у львівській виб. окрузі братися негайно до підготовки передвиборчої акції згідно з поданими інструкціями, які слід виконати якнайточніше.

**Паневропу похоронили?**

З Женеві пишуть, що факт передачі проекту паневропейської федерації Раді Союзу Народів можна вважати похороном цього проекту. У цій справі прийшло до довгої дискусії між Бріаном і Гендерсоном. Всеж Рада Союзу Народів творить окрему комісію для справи Паневропи.

**Риков не буде послом у Берліні.**

„Рул“ сповіщає із Москви, що кандидатура Рикова на становище консула у Берліні перепала. Консулом ОРОР у столиці Німеччини буде б. радянський посол в Ангорі Суріц, як це вже писалось.

**Український Народний Театр ім. І. Тобилевича Львів—Станіславів.**

Літнє турне „Укр. Нар. Театру ім. І. Тобилевича“ по Подоллі, Поділля, Львівщині та Бойківщині закінчується в великим моральним успіхом і після останніх вистав у Болехові, Калуші й Богородчані починається 18. ц. м. в Станіславові новий зимовий сезон.

Покищо підготовлено на сезон такі прем'єри і старші п'єси в новій постановці: Старий „Гетьман Дорошенко“, І. Тобилевича „Мартин Боруля“, далі „Циганка Аза“, нар. опера Кривиницького „Пісні в лицях“, Лесі Українки „Лісова Пісня“, опера Форостини „Казка старої млина“, опера Сметани „Продана наречена“, опера Оффенбаха „Прекрасна Олена“, оперетка Лотара „Весела вдова“, фарса Краца „Кільометр жер“, Невжеєва „Друга молодість“, „Сімнадцятилітні“ і ін. Крім цього приготував управа театру кілька найновіших оперет, які входять у репертуар цього сезону зах.-євр. опер. У реорганізованій ансамбль театру входять найкращі артистичні сили Зах. України, які дають повну заборку бездоганного виведення підготовленого вже з наміченому репертуару.

Відкриття сезону піchnється 18. ц. м. в Станіславові (сала „Сокола“) виставою історичної драми „Гетьман Дорошенко“ в постановці режисера Бенцала. До виведення цієї п'єси з нашого славного минулого підготували гарну нову обстановку. Самого гетьмана гратиме б. Бенцаль. В

суботу, 21. ц. м. йде стара улюблена „Циганка Аза“, а в неділю, 22. ц. м. пополудні при зниклих цінах „Мартин Боруля“; у вечір знов „Гетьман Дорошенко“, як прощальний вечір дотеперішнього режисера театру п. Бенцала, аангажованого до Харкова.

Після цих чотирьох вистав трупа театру заготовить до Коломиї на кілька п'єс.

Зваживши тяжкі обставини серед яких доводиться працювати нашим артистам, не треба мабуть нікому пригадувати, що люди, які свої сили віддали безкорисно мистецтву та культурній праці заслуговують на якнайживішу піддержку громадянства.

**НОВИНКИ**

— З футрами всілякого рода прохастесь звертати до української фірми Карляка, Куркова 11/а. I. пов. Ціни дешеві і робота солідна. 437 5-7

— Робітня футер Юліана Глушевського перенесена на вул. Коперника 16. 2296 34-7

— Телеф. 2-11. Піскова 22 „Власна Хата“ Фотограф Лев Янушевич. 1545 102-7

— Чи Пані купила вже оксамитний капелюх? Найбільший вибір у фірми Е. Геперт, Фредри 9. 509 1—1

— Згоріло українське приходство. Дня 7. 9. ц. р. відбулося в Зборові польське віче в справі відомої промови мін. Тревірануса і підпалів у краю. А того самого дня вечером хтось підпалив стодолу і стіжки греко-кат. священика о. Євгена Мацелюха в Кудобинцях, віддалених 6 км. від Зборова. На подвір'ю приходства хтось вистріляв, а зараз потім занялись стіжки і стодолу, і то рівночасно з ріжних кінців. Хоч був дощ, все горіло повною полумінню і за яку годину згоріло до тла. Нема сумніву, що стіжки мусіли бути обліті нафтою або бензином. Згоріло біля 200 кіп збіжжя (майже самої пшениці) і все господарське знаряддя. Підчас пожежі по селі стріляли якісь військові. Поліція пояснює, що це стріляно на це, аби люди йшли рятувати.

— Арештування. Дня 2. вересня ц. р. арештовано 4-ох учнів укр. гімназії У. П. Т. в Золочеві, які вночі пильнували гімназії, щоб охоронити будинок від підпаду. Трох з арештованих другого дня випущено, а одного ученика 7-ої класи, 17-літнього Ярослава Лека, відіслано до польської „військової дефензиви“ в Тернополі, де вже 6-ий день сидить в тюрмі під закладом „саботажу“. Рівночасно переведено ревізію у родичів арештованого.

— Документ часу. До нашої редакції попав такий цікавий документ, який подаємо в перекладі: „До В. П. Григорія Клима, учителя в Лозівці, п. Нове Село, вія Підволочиська. Польський Союз Самооборони перед саботажами українських гайдамаків робить Вас, о. Юрчинського, Мазуренка, Субельного і Мартинюкову, як комітет українського саботажу особисто відповідальними за всякий терористичний і саботажний рух на терені тернопільського воєводства, які то тамшньому комітетові підлягають і без дальшого, примінять проти вище згаданих засоби відплати. Про це просимо вище названих повідомити. — Польський Комітет Самооборони. — Львів, 30. 8. 1930.

— Овочі саботажів. „Газета Варшавська“ подає статистику саботажних випадків у Сх. Галичині ц. р., а ця статистика, начебто оперта на вислідах поліційного слідства. В цьому році спалено 62 доми, 67 стоділ, 78 інших будинків, 112 стирт збіжжя і сіна, а загальна шкода виносить 6,743.000 золотих. Напрям телеграфічних й телеграфічних дротів пошкоджено „бандами УВО“, як пише „Г. В.“, коштувала 16.000 зол.

— Про будівельні позички. Синдикат гаранційних банків подає до відома, що видавання облігацій І. серії преміової будівельної позички від 15. вересня відбуватиметься у Поштової Касі Осалности у Варшаві та в її відділах у Познані, Катовицях, Кракові, Лодзі і Вильні й у всіх банках, що входять у склад гваранційного Синдикату та їх відділах, як рівнож в кожному поштовім уряді, який прийняв записи. Хто згодується по відібрання облігацій, має долучити „довод особистий“, легітимацію, а на випадок заступства, уповноваження затверджене громадським урядом чи судом.

— Арсенал УВО в Берліні. „Ілюстровани Курер Цолденні“ під таким заголовком пише, що в одній каварні в Берліні кримінальна поліція викрила арсенал, в якому було 275 замків від скорострілів, які в цій каварні переховував сотник Ярій. Цей Ярій нібито стоїть на чолі кадри УВО в Берліні, а колись ніби то був секретарем през. Петрушевича. Чому в цьому арсеналі найдені тільки замки від скорострілів і чому той Ярій сховав їх у каварні, того часпис не вияснює.

— Кому вода на млин? Як відомо, від довгого часу комуністична газета „Сила“ поста-

вила собі за ціль вбити клин між б. старшинами У.Г.А. і стрільцями та містить цілий ряд статей, в яких опальовує всіх старшин без розбору. Загально відомо, що невідповідальні редактори „Сили“ натрапляють на негативний осуд навіть комуністів і що комуністична „Культура“ в останнім числі пригадає ред. Букшоновому, як то він сам 1919 року послав Сінових Стрільців давити комуністичні заворушення в Бориславі та, що сам Букшований має на своїм сумлінню більше гріхів супроти стрільцтва, як не один зі старшин, проти яких він виступав. Відомо також, що колиб який часопис поставив собі за мету боронити старшин, а обвинувачувати стрільців, то наклепав би стільки дописів, скільки наклепав „Сила“. Та праці прилюдно свої брудя не спеціальність тільки небажаних людців і тому ми старались мовчати про цю справу, не достойну великого шуму. Але всеж, як видно, брудні ревелайці „Сили“ стали комусь у пригоді: От „Слова Польського“ під заголовком „За кулі Української Галицької Армії“ передруковує калюмнії „Сили“, очевидно на те, щоб збештити нашу армію дорешти і добити її добру славу руками самих б. отаманів. У великій статті „Слова Польського“ читаємо, як-то старшини У.Г.А. втікаючи на Чехословаччину, продавали жидам коні, як отаман Микитка обкладав померлих стрільців нагайками, як хорунжий Бабій бив стрільців так, що вони хотіли його вбити і стріляли за ним і т. д. Тільки не читаємо, як-то от. Букшований лишив стрільців на фронті, а сам їздив автомобілем до Стрия до своєї ділячки. Такі ревелайці „Сили“ очевидно дуже приємні для читачів „Слова Польського“, але менше приємні для справжніх українців.

— З любовних трагедій. Коло Рівного мешкав купець Сандберг, який взяв собі на виховання 15-літню сирітку. Ця сирітка закохалася в сина свого опікуна Сандберга, а коли той побачившись нею якийсь час, рішив оженитися із іншою, бідна сирітка так взяла собі це до серця, що отруїлась. Лишила вона лист, у якому пише, що не могла пережити думки, що її коханий йде до шлюбу з іншою. На закінчення листа сентиментальна самовбивинця просить свого коханого часом відвідати її гріб та принести квітку.

— Вертають з війни. Через польсько-радянський кордон на станції Стовбці переїхало на днях 400 німецьких воєнів, які досі були в російському полоні ще із часів світової війни. Жили вони в далекім Сибірі і радянська алада досі не дала їм можливості вернути до вітчизни.

— Незлий гонимець. Бувший президент Злучених Держав Кулідж дістав від одного видавництва пропозицію написати і видати свої спомини з часів президентури. Кулідж згодився і дістав за спомини 100.000 доларів гонорару.

— Перший фашистський роман. Літературний світ в Італії має сенсацію: письменник Ма-

(Продовження на сторони 6-й)

**Куток мови.**

„Ходить о...“

Польська фраза „ходить о те“ є так сильно закорінена серед нашої галицької інтелігенції, що без неї люди попросту розмовляти не в силі. Деякі наші робітники пера, почувши, що десь даються, а саме, що польське „думати о...“ передаємо по нашому „думати про...“, пишуть „ходить про те“. Це така сама нісенітниця, якби хто замість фрази „як вам іде?“ почав уживати: „як вам ходить?“ Маємо зворотні: „річ іде про те...“, „діло в тому“, „справа в тому“, або „справа така, що...“

„Зглядний, зглядно“.

Чистісенний польонізм, дуже модний у щоденній розмові та наукових книжках. „Зглядний“ — це „умовний“. Польська мова вживає терміну „ваглендіне“ на означення дуже ріжних понять, не завжди ясних. Нпр. „Іду до ресторана зглядно до каварні“ — мало би значити: „Вибачте, я помилувався, не до ресторану, а до каварні“, хіба, що ресторан є разом з каварнею, а тоді це значилоб: „точніше кажучи“. — „Які там ціни в Черту?“ „Зглядно дорого“ — має бути по нашому: розмірно дорого. „Погляди — що річ зглядна“, аначить: „умовна“.

На фразу „Зе вагленду на“ „маємо свою“ з огляду... (а не „зі згляду“) „Рухає вагленди“ аначить: ріжні мотиви, причини.

До речі: теорія релятивності Айнштайна, яка зветься по польськи „Теорія ваглендіносці“, названа у нас деякими вченими також не краще: „теорія відносності“ з російського: относительности. Коли не хочемо вживати загальнопринятого оригінального терміну „релятивності“, краще вже називати її „теорією умовності“, агідно з дійсним значінням слова „умовність“. Філічна теорія не має нічого спільного з різносьнами.



# ФУТРА

порука  
**ЕВГЕН ГОВИКОВИЧ**  
робітня футер  
Львів, вул. ЛІНДОГО ч. 3 (біля вул. Коперника).

# ФУТРА

ріо Караї видав великий роман, який називається "Італія Муссоліні". Це перший великий літературний твір про фашистську Італію. Автор малює фашистську революцію, похід на Рим і далішню працю фашистів для створення національної держави. Критика признає творчість велику літературно-мистецьку цінність.

— **Шаснів.** Радянська преса сповіщає, що більшовицькі летуні, перелітаючи понад Сибіром, завважили далеко на півночі кілька осель, які так були окружені непроходими лісами, що вони були зовсім відірвані від світа. Мешканці цих осель досі не знали, що в Росії була революція і що царя вже нема. Ніхто не платив податків і не знав, що то військова служба. Тепер радянська влада вислала туди своїх урядовців і комуністичних агітаторів. Можна сподіватись, що мешканці цих осель з комуністами будуть менше шасніві, як без комуністів.

— **Як умирав Бісмарк?** Недавно в Берліні видано меморіал князя Більова, який був присутній при смерті "залізного канцлера" Бісмарка. Більов пише, що Бісмарк в агонії благав: "Поможіть! поможіть!" Потім вже несприятливий, шепнув: "Німецько, Німецько!", після цього згадав Росію, Сербію й Англію та завовав на віки. У меморіалі поміщено дуже багато цікавих фактів про життя Бісмарка.

— **Третій приятель Андрєйого** також згинув. Як подають шведські часописи, щоденник дослідника бігуна Андрєйого вказує на те, що і третій його товариш Френкель, який вибирався з ним на північний бігун, загинув по дорозі із голоду та втоми. Більов, який вони летіли, розбився і далішню подорож треба було відбавити пішки по льді. Перший помер Стріандберг і його похоронили товариші, відтак згинув Френкель, а останній Андрєйов мав ще стільки можливостей, що чекаючи смерті, писав свій щоденник. Останні відомості говорять, що спеціальній експедиції вдалося дня 8. ч. м. знайти кістки Френкеля, який лежав досить далеко від табору Андрєйого. Біла кістка Френкеля найдемо теж останки намету і більону.

— **Пілотковник шпіоном.** Болгарські часописи потверджують вістку, що підполковник Болгарської армії Марінопольський, який недавно застрілювався, справді був членом шпійської шайки і виконав самовбивство тому, що цю аферу викрив поліція.

— **Бандит в санаторії.** У Новім Йорку довгий час поліція шукала за ватажком тамосніх бандитів, який мав на своїм сумінію безліч вломів у банках та вбивств з метою рабунків. Було відомо, що цей ватажок бандитів Діамонд доробився на рабунках величезного маєтку і живе собі як князь та зловити його було неможливо. На днях цей Діамонд вибрався із Нового

Йорку до Німеччини, де мав намір замешкати в одній санаторії і лікувати свої нерви. Надшарпані у ризикових нападах і рабунках. На просьбу американського посольства в Берліні, німецька поліція в Аахені арештувала ватажка бандитів, коли він висідав із поїзду.

— **Безоглядна боротьба з акоголізмом в Америці.** З Нью Йорку доносять, що там засудили католицького єпископа "чехословацької церкви" Мржена на один рік в'язниці за те, що переступив протинакогольний закон.

— **Управа "Академічної гімназії".** Довідуємося, що тимчасовим управителем "Академічної гімназії" (головне заведення) після смерті бл. н. дир. М. Сабата призначила Кураторія довічного вчителя цієї гімназії Северина Ламія.

## Заява.

В цей час важкої боротьби за наше національне існування, не погоджуючись із т. зв. радикалізмом, а по суті більшовицьким мискофілізмом місцяника "Нові Шляхи", отсим заявляю, що перестав у них співпрацювати.

Львів, 6. IX. 1930.

Михайло Островецька.

## Дописи.

**КОСІВЩИНА.** (Резолюції кооперативної наради в Косові з 3-го вересня ц. р.). Кооперативна нарада в Косові, що відбулася при співучасті 40 делегатів дня 3. ч. м., стверджує, а: 1) Радикальні провідники в косівській повіті Шекерик, Горбовий, Прокопів, Остафійчук і інші, перебравши провід Повітового Союзу Кооператива, протягом 5 місяців довели Союз до руїни. 2) Не маючи ані знання ані здібностей до ведення кооперативної праці, радикальні провідники ліквідацію Союзу приписують некомпетентності його існування. в косівській повіті. 3) Не одержавши на Загальних Зборах Повітового Союзу Кооператива дня 20. серпня 1930 року ухвалення річного справоздання й ухвалення абсолютної Надзвичайної Ради й Управи, провідники радикальної партії хотіли викласти від делегатів ухвалення абсолютної, а коли це не вдалося, то вони з трибуни обидали опозиційних делегатів криками і силою викинули їх зі сали. 4) Свідомі селяни вже пізнали цілу радикальну роботу в повіті і тому ніяка сила не врятує згаданих провідників від компромісу. Праця в Повітовім Союзі Кооператива найкраще свідчить про їх невідповідальну роботу. — З уваги на те кооперативна нарада ухвалює: 1. Висловити спочуття тим делегатам, які, не

побоявшись радикального терору, голосували проти ухвалення абсолютної і тим підкреслили невідповідальну господарку радикального провду в Косівщині. 2. Висловити своє негодування з приводу внесення радикальним провдом проекту ліквідації Повітового Союзу Кооператива у Косові на Загальних Зборах П. С. К. 20. серпня 1930 року і підкреслити, що існування в Косові П. С. К., як господарсько-кооперативного осередку, диктується цілим природним положенням нашого повіту; невідповідальна кооперативна робота в повіті радикальних провідників не може бути причиною ліквідації П. С. К. 3. Довести до відома Ревізійного Союзу Українських Кооператив у Львові, що члени Надзвичайної Ради Повітового Союзу Кооператива у Косові зробили фізичне насильство над частиною делегатів і що Загальні Збори розігнано силою, а через те ухвали, які прийнято після розігнання делегатів, не можуть мати правного значіння. 4. Звернутися через пресу з закликом до всіх кооперативних діячів у повіті, без огляду на їх партійну приналежність, щоб застановилися над грізним положенням кооперативної праці в повіті, до якого довели провідники радикальної партії в повіті, припинити всяку демагогічну роботу та спільними силами взятися за оздоровлення кооперативної праці.

**РУДЕЧЧИНА.** (Розв'язання "Сокола" в Чайковичах). В останньому часі влада розв'язує шораз-то більше соціальських гнізд. У місяці серпня розв'язано 5 гнізд. Тепер маємо до занотування нове розв'язання "Сокола" в Чайковичах, пов. Рудки. Як причину подано, що т-во, мовляв, не брало участі при гашенні пожежі в селі. Цікаво, що згадане т-во засновано шойно по пожежі і тому при гашенні воно участі брати ніяк не могло. Даліше закинуто т-ву, що члени його спрфнували державну хоругву на 3-го мая, хоч слідство виказало, що вчинив то не член "Сокола". Як характеристичне для нинішніх обставин можна подати уривок з письма Стараства про розв'язання т-ва "Сокол" у Чайковичах: "Розв'язано тільки 4-х осіб, а статут jest tylko pokrywka dla przeciwpalstwowej działalności pewnej grupy osobników, oprowadzonych przez szowinistycznych przewodców politycznych, a w żadnym razie Stowarzyszenie nie spełnia swoich zadań i obowiązków, określonych w statucie".

## Ціни набілу у Львові.

"Маслосоюз" платив кооперативам дня 10. вересня ц. м. масло експортне 4-10 воз; кесерове 4-0 воз; літра молока 25 сотників; літра сметани 1-40 воз; копа яєць 7-00—7-20 воз.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

**Великий Миський Театр:**  
Четвер, 11. вересня, год. 8. вечором "Трубадур" Верді.

**Малий Миський Театр:**  
Шоста аж до відкриття "Папа Кавалер".

Театр "Римородностей" (в Народнім Домі):

Шоста аж до відкриття "Перемога" Конрада Корнеліуса.

## Кіно.

**АПОЛЬО:** Парада любові і звукові додати.

**КАСНО:** Скізани комтве козаків. Пригоди воєнного брацця.

**КОЛЬОСЕН:** Нечиння.

**КОПЕРНИК:** Тайна лікаря — Звукова фільм.

**ЛЕВ:** 8 причини відмовлення сарі й істакції звукового апарату кіно зачинення.

**МАРУСЕНЬКА:** Тайна лікаря. Звукова фільм.

**ОАЗА:** Студентка в квартирі Ляля.

**ПАЛІАС:** Весілля в Голлівуді.

**ПАН:** Тасіористка в Москві.

**ПІСЛІЖ:** Ковбасе козаків (Том Міко).

**ХИМЕРЯ:** Маріотратний братанок.

**ПРОМІЛЬ:** Рудоводоса гриміши.

**СТИЛЕВ:** Чорний ораз і Ошрі Варшави.

**ФАТМОГАН:** Коли жінка забується.

**УТІКА:** Де Схід в Сході і Пат та Патанов як герої.

## Програма радіо.

П'ятниця 12. IX. 1930.

**Варшава (1111.7) 16:15** Грамофонові плати. Гельсінгфорс (221.4) 17:25 Балайковий квартет. Берлін (419) 17:30 Танкова музика. Рим (441.2) 17:30 Концерт. Прага (456.2) 20:00 Кельтійські пісні. Відень (516.3) 12:00 Концерт. Будапешт (550.3) 17:30 Балайковий квартет. Ленінград (1000) 16:30 Сольні. Харків (426) 19:00 Українська музика. Париж (1725) 16:45 Концерт.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Кооператива Український Театр у Львові. Український Нар. Театр (м. І. Тобілевича в Станіславіві) улажнює попередній репертуар на Казуш. Театр приїжджає до Казуши шойно в четвер і гратиме як слідує:

11. IX. "Троїлля Стамбулу".  
12. IX. "Меді".  
13. IX. "Піаніна".  
14. IX. "Піаніна Аза".

До відома слухачів Вищого Кооперативного Курсу. Кінцеві іспити відбуватимуться в днях 22. і 23. вересня ц. р., кожного дня в год. 15-18. — Управа Курсу. 512 1-2

Загальні збори Кружка батьків в Академічній гімназії відбуватимуться в неділю дня 14. ч. м. в 10. год. перед пол. у будинку гімназії при вул. Сапиги ч. 14. Як найчисленніше являться просить членів — Виділ. 511

## Ширіть наш часопис!

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

**П'ЯНИНА,** вживані, майже нові August Förster, Kochkorselt, Prosch Holzheim, довгоречинцеві плати. "Дім Шопена", Львів, Сикстуська 11. Довголітня гарантія. Український персонал. 434 а 3-4

**КІМНАТА** до винайму: одна від зарав, друга від 1. жовтня. Тернопольського 7. 1. пов. Озга Рудницька, 3-5 попов. 429 3-5

**ДЛЯ САМОСТІЙНИХ** пань або паночок спілешників з гарчем або без в українській домі. Адреса в Адміністрації. 476 3-3

**НА СТАНЦІЮ** прийму паночок — хата в комфорт — першорядне удержання, оплата 130 воз. місячно. — Відомість Адміністрації "Діла" під "Зараз". 463 4-4

**АДВОКАТСЬКИЙ** кандидат з судовою 2-літньою адвокат, практикою шукає посади компієнта від дня 1. жовтня. — Зголошення wraz з умовами приймає Василь Бабій в Люблін великій. 497 2-2

**АБСОЛВЕНТКА** семінарій дасть лекцію ученикам або ученикам в народній шкіль, виділових або вчит. семінарій. — Ласкаві зголошення: Дунаїна, вул. Вілентого Поля 3. 510

**ОКРЕМНІ** покій з удержанням для студентів вул. Грунвальдська ч. 9. партер. 508 1-2

**ГОДИННИК** ВАШ буде найкраще несправлений у найбільшій годинничарській робітні Івана Зельтенрайха Львів, бл. Марійська ч. 5. — З провінції просять репарції присилати поштою. — Старомодні жіночі годинники переробляємо на ручні. 2164

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

Спеціаліст негуд легенів, серця і мозку

**д-р Фелікс Ган**

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

**Дентист-Стоматолог**

**д-р мед. Чайковська-Ляхова Ольга**

лікар загранічних клінік

орд. від 8-12 і 14-18 год., неділі і снітка 10-12. **Львів, вул. Льва**

308 **САПІГ ч. 9.** 4-7

Конц. школа крою і шиття

**М. Козловської**

Львів, Академічна 22.

1. Трилітні факсові курси. 356 3-3

2. Вечірні курси для працюючих осіб по знижених цінах.

3. Спеціальні 3 місячні курси жіночого і дитячого крою для пань з інтегренцією до власного являтку.

Вписи щодня від 10-тої до 2-гої.